


# EDIDILIKO LAMESSIAS

 Natu nyongamekeni omitwe detu okafimbo. Kalunga omuholike, eshi twa uda eimbilo olo, “Jesus oku li popepi, noinima aishe otai dulika,” osha shambula omitima detu okushiiva kutya oshi dulife eimbilo. Oyo Oshili. Ou li apa. Omwene, onda itavela kutya Owa li konima yetwaliongalo paife, yo; ina munini oo a ukata okahanana oko, a tuta, modula; nomumenhu womunyasha oo ta ifana ovaholike vaye, mwinya moshipangelo, ta fi. Uda omailikano etu, Omwene. Ope na ovanhu ve li omutumba mongeleka omu efiku alishe, okudja ohamano yongula ei komutwe. Ova teelega oku Ku mona, Omwene. Ova uda hatu popi nena kutya Owa nyumuka koufi. Ndele Oove Jesus e lifa natango e nomwenyo konguloshi, konima yomido omafele omulongonomuwoi. Natango Oove Jesus. Ndele ohatu ilikana, Kalunga, opo U velule keshe omunaudu e li moOukalipo wOukwakalunga. Inapa kala oshingone mokati ketu ngeenge elongelokalunga eli la pu. Tu ulikila ashike, Omwene, kutya Ou li apa.

<sup>2</sup> Ohatu diladila ovalumenhu vavali ongula yOpaasa, ava va tekumukumo, pehe nelimbililo. Ashike vahapu ove li apa va tekumukumo konguloshi, tava vele itava veluka, eendokotola de ve likonda. Ndele ngaashi va twikila ondjila yavo, opa li Omunailongo Ou a ya noku popya navo, a popya navo kombinga yOmishangwa, efiku laxupa ko. Ndele konguloshi, eshi Ye e va tula monduda noku idila omuvelo, Ye okwa ninga sha. Ye okwe shi ninga ashike omukalo Ye e shi ninga manga okuvalelwa, nopo nee va shiiva kutya okwa li Omwene a nyumuka. Ye okwa kana mo momesho avo. Ova lotoka diva, va ka lombwele vakwao, “Ye okwa nyumuka koufi.”

<sup>3</sup> Kalunga, ohatu ilikana opo Ye e uye mokati ketu konguloshi noku ninga oinima oyo Ye a ninga manga okuvalelwa Kwaye. Omido omafele omulongonomuwoi kadi fi sha kuYe; Ye Omukwaalushe. Ndele vahapu ve li apa konguloshi nava endelege va ye keumbo diva, va ka lombwele ovalikadi vavo, ovalumenhu vavo, ovaholike vavo, ovaashiinda vavo, “Ye oku nomwenyo! Ye okwa holokela nge konguloshi! Ye okwa velula oudu wange! Ohandi ka kala nawa paife.” Shi wanifa, Tate. Otwe shi indila mEdina laJesus. Amen. (Kaleni omutumba.)

<sup>4</sup> Ombili eshi handi xwema, ashike onda kala nde lipyakidila unene handi popi, handi shashe; ondi na eshikisha, oku tamekifa, okudja nda aluka koFlorida naakwinya keenhunhu. Ondi noku ya ongula paife, koCalifornia, konyala omwedi aushe woiongalele. Onghee onda indila Mumwatate Neville nge ota dula oku popila nge konguloshi, nondi shi shii nawa kutya omwa uda etumwalaka liwa. Otwa tyapula elongelokalunga

ongula ei okudja kuMumwatate Neville. Notwe lineekela kutya Kalunga ota twikile oku kala pamwe naye nongeleka ei, onga omufitaongalo apa.

<sup>5</sup> Paife opo nda shakeneka Billy, nokwa fa a kuma nge molupati, ndele ta ti, “Tate, ovanhu ova fikama apa, ndele vamwe vomuvo ova kala apa efiku alishe.”

<sup>6</sup> Onda ti, “Iya, onda hafa kutya omalongelokalunga etu okwa finda pexulilo, opo uha kale wa fikama.” Ndele otai loko. Ndele eshi nde uya metungilo, ovalihomboli vanini okwa li tava di motuwa, nokahanana taka vele. Okwa li va tuta. Ina dula nokuli oku ya momuvelo. Ashike sha yela ngaashi nda fikama apa, Kalunga opo a velulila okahanana oko. Oshi li mondjila. Nhumbi Ye ha nyamukula omailikano!

<sup>7</sup> Nopaife konima twa udifa nena, nongula ei onda udifa oilongwa itano: *Okukala, Okufya, Okupakwa, Okunyumuka, Euyo.*

Okukala, Ye oku hole nge. Okufya, Ye okwa xupifa nge.

Okupakwa, Ye okwa kufa po omatimba ange.

Okunyumuka, Ye okwa yukipalifa oshali fiyoalushe.

Fiku limwe Ye ote uya, akutu, efiku loshinge!

Otu li omutumba, twa tala konguloshi, twa teelega ehologo Laye.

<sup>8</sup> Otwa ngudumanena shike omu? Ovanhu ove uyila shike oku uda Evaengeli? Nande, mounafangwa waLo, Olo okakalata kanenenene kokushila ounyuni u na. Jesus okwa ti, “Nge Nda yelufwa po, Ohandi shilile ovanhu aveshe kwaAme.” Paife oshinima osheshi, oukwamhepo ou hatu popi, owashili tuu? Oo Oshili tuu? Nge oo Oshili, hano ohatu dulu okwiitavela Ondjovo keshe Ombibeli ya tonga. Nge kau fi Oshili, katu noshilonga nao, natu twikile ashike moulunde wetu; hatu li, hatu nu, osheshi mongula ohatu fi. Ashike onda pandula unene okushiiva kutya Eshi hatu popi Oshili! Ndele oo auke oukwamhepo mounyuni. . .Nande, utine momuvalu, nande oo auke oukwamhepo mounyuni u na Omutoti a fya nokwa nyumuka, noku nomwenyo konguloshi.

<sup>9</sup> Onda mona mombapila, apa mombapila yoshilando efiku limwe, opo ve na omunhu, Buddha, a nyumuka. Vahapu vomunye omwe shi mona mombapila. Ove na omunhu Buddha munini oo a dalwa shelifa ashike ngaashi Buddha a ninga; shaashi, iha longo oikumifilonga, ashike elongo laye nakesheshimwe osha fa ashike Buddha. Nge Buddha oku na omunhu mepya, omunaipupulu; Kalunga oku na Omhepo Iyapuki mepya, Omhepo yaKalunga yashili.

<sup>10</sup> Paife, otwa popya oinima ei iwa, ashike otashi longo tuu? Hano Iyapuki. . .Hano Omhepo Iyapuki otai dimine po tuu

omunhu omatimba aye? Hano Ye ota velula tuu oudu waye? Lelalela, Ye ota velula. Oye Kalunga, fiyoalushe. Paife, nge ohatu dulu. . . Nge Jesus okwe uya mokati ketu noku li holola Yemwene, kutya Ye oku nomwenyo, apa konguloshi mokati ketu, osha wanoku ninga keshe umwe womufye a itavele eudaneko Ye e na mOmbibeli.

11 Ope na umwe apa ina kala nale mushimwe shomoiongalele yange? Natu mone eke loye, ina kala nale moshiongalele. Tala ashike, konyala etata longudu!

12 Nghi fi omuveluli. Inandi itavela—itavela pe na omunhu omuveluli. Jesus Kristus oye Omuveluli.

13 Ndele Ye okwa ti, eshi Ye a li oku kedu, kutya Kalunga oye Omuveluli. Paife, eshi Ye a li oku kedu, Ye ine litya Omuveluli, ashike Ye okwa ulikila ovanhu edidiliko lOukwamessias Waye, nedidiliko lOukwamessias olo ola li okushiiva oshiholekwa shomitima davo. Vangapi ve shii kutya oshili?

14 Eshi Ye a lombwela Petrus, eshi e uya koshipala Shaye, eshi edina laye la li, eshi edina laxe la li; Petrus okwa itavela momukalo oo, neitavelo olo, kutya Jesus okwe mu pa eeshapi dOuhamba, konima, noku mu tula kombada yOngeleka.

15 Eshi Filippus a hanga Natanael e li koshi yomuti, noku mu lombwela, “Ila u tale Ou nda mona, Jesus waNasaret, omona waJosef.”

16 Ndele omukwamhepo a kasha oo ta ti, “MuNasaret otamu di tuu ouwa?”

17 Okwe mu pa enyamukulo liwa omunhu ta dulu oku yandja. Okwa ti, “Ila u tale. Ino shi shemununa ashike. Ila, u litalele ko.”

18 Ndele diva eshi Filippus e uya naNatanael, Jesus okwa ti kuye, “Tala Omuisrael, ou muye muhe nonyango!”

Okwa ti, “Onaini Wa shiiva nge, Rabbi?”

Okwa ti, “Manga Filippus ine ku ifana, Onde ku mona u li koshi yomuti.”

Okwa ti, “Oove Omona waKalunga, Ohamba yaIsrael.”

19 Ye okwa lombwela omukainhu pondungu eshi sha li momutima waye. Oinima ei oya ulika kutya Ye okwa li Messias. Ndele nge Messias oo okwa nyumuka koufi nena, nokwa ninga ekwatakanifo, nokwa velula omaudu etu nokwa dima po omatimba etu, hano oshinima ashike Ye ta dulu oku ninga oku ulika edidiliko lelifana natango, kutya Ye natango oku nomwenyo oku ninga eudaneko keshe olo Ye a ninga, nawa. Oshili? [Eongalo tali ti, “Amen. Oshi li mondjila.”—Sd.] Natu shi itaveleni paife fimbo hatu ilikana.

20 Omwene, ovanhu ova teelega. Ondjovo imwe okudja kwOove otai kala idulife Mumwatate Neville ile ame handi dulu oku tonga momafimbo mahapu onghalamwenyo. Ondjovo imwe aike.

Paife, ope na etata lengungo eli inali mona nale oshiongalele. Omwene Kalunga, Omushiti wOmaulu nedu, tuma Eenghono daJesus Kristus mondunda omu, omunyumunwa Aeke, Omhepo Iyapuki oyo ya kuluka kOpentekoste, ndele Ye na vaeke ovanhu. Nandi dule, nande omokuxwema oku, ndi liyandje filu kOmhepo Yaye, opo Ye a dule oku popila mewi eli la tekauka olo handi Mu pe, talela momesho aa handi Mu pe, oku ulika omamoniko naikwao tai ningi ovanhu va mone kutya Ye okwa nyumuka koufi. Ndele ngeenge ovanhu ava ve shi mono, engungo alishe nali hafele eudaneko keshe olo Ye a ninga. Nge ova nyona, nave Mu hafele molwediminepo. Nge ove na oudu, nava shiive kutya koipute Yaye otwa veluka. Shi wanifa, Omwene. Otwe shi indila mEdina laJesus. Amen.

<sup>21</sup> Paife ope nokutya pwaka kunene. Apa manga avali ile ovanhu omafele atatu, oshipu. Ngeenge, wa fikama komesho yomayovi omafele atano, etata lemiliona, oshinima shelifa tashi ningwa. Ye oKalunga. Paife vangapi mu li omu tamu vele nomwa hala oku ilikanenwa, yelufa eke loye. Uwete, hanga etata leni, ile shihapu. Aveshe itandi dulu oku va eta apa. Ohandi lipula. . . Ondi na vali oku pula Billy. Oku mu pula nge okwa yandja oukalata veilikaneno. Paife, okwe—okwe shi ninga? [Umwe ta ti, “Eheno.”—Sd.] Eewa. Eewa.

<sup>22</sup> Osoondaxa ya dja ko ile oshikando shaxuuninwa nda li apa, inava yandja oukalata veilikaneno, nonda pula ashike, “Ovanhu vangapi mu li apa mwaha li nale moshiongalele?” Vahapu ova yelufa omake avo, kutya kava li nale moshiongalele. Fimbo va fikama nomake avo pombada, Omhepo Iyapuki oya ya tai va lombwele kutya ovo oolyelye naashi omikifi davu da li, naashi sha ningwa po; noku velula ovanhu filufilu, fiyo oitumba naikwao ya kana po, fiyo omatando itaa ningwa. Vangapi va li apa oku shi tala oivike ishona ya ya?

<sup>23</sup> Nge okwa yandja oukalata veilikaneno, hano ohatu ifana. Otashi pe ovaneumbo, ndele ha ovaneumbo; ovanhu ava va li moshiongalele, ovanhu ava vaha li; ve uye momukweyo weilikaneno. Itatu dulu aveshe oku va eta mo poshikando. Ohatu va eta nelimwenenenegaashi hatu dulu.

<sup>24</sup> Ndele onda hala u kale omunashili naKalunga. Kala omunashili naavemwene. Ndele nge Jesus Kristus okwe uya mokati ketu noku longa noku ninga ngaashi Ye a ninga eshi Ye a li oku kedu, a enda muGalilea, owa wanoku Mu tambula molwa kesheshimwe osho wa pumbwa. Ino pumbwa oku kala komesho oku. Ye oha tale eitavelo. Otapa kala ovanhu vamwe apa tava vele mengungo, ava vehe na okakalata keilikaneno, otava velulwa nande ongaho. Vangapi tava vele ndele kave na okakalata keilikaneno? Yelufa eke loye. Iya, kape na oukalata veilikaneno vahapu va yandjwa, uwete. Eewa, itavela ashike. Tala ashike oku.

25 Nandi ku ulikile eshi Jesus a ninga eshi Ye a li oku kedu. Opa li omukainhu, oshikando shimwe, e uya kuYe. Ndele ina dula oku lifininikila mo. Ke na okakalata keilikaneno, ashike okwa kuma onyemba yoshikutu Shaye, osheshi okwe lipopila momutima waye, “Ondi shii kutya Omulumenhu oo okwa tonga Oshili. Nge onda kumu oshikutu Shaye, ohandi veluka.” Ndele okwa kuma oshikutu Shaye, a dja mengungo tashi dulika linene oikando ihapu lidule eli.

Jesus okwa punguluka, ndele ta ti, “Olyelye a kuma Nge?”

26 Petrus nokuli okwe Mu hanyena, ndele ta ti, “Oshike To pulile ngaho, ngeenge aveshe otava kendabala oku Ku kuma?”

Ye okwa ti, “Ashike ondi udite Nda nghundipala.”

27 Omamoniko ohaa eta ounghundi. Ito dulu, oku ya moule ao. Ndele Ye okwa ti, a lengalenga mengungo fiyo Ye a mona omukainhu, ndele te mu lombwele kutya oku netiko lohonde, neitavelo laye ole mu velula.

28 Vangapi ve shi shii? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.] Ombibeli oya ti kutya, “Jesus Kristus nena oye Omupristeli Omukulunhu ou a kumwa keliudo loungone wetu.” Oshi li mondjila? [“Amen.”] Iya, nge Ye okwa li Omupristeli Omukulunhu, nokwa kumwa keliudo loungone wetu, hano Ye ita longo ngaashi Ye a longele, nge Ye okwe lifa onghela, nonena, nofiyo alushe?

29 Hano ou uhe na okakalata keilikaneno, tala oku, ndele to ti momutima woye, “Omwene, onda itavela nomutima wange aushe, nonda itavela kutya Oto velula nge. Nandi kume oshikutu Shoye. Ndele Ove popila muMumwatate Branham noku mu lombwela, ngaashi Wa ninga omukainhu, nohandi Ku itavele.” Iho kala omunashili ngaho, noku itavela Kalunga nomutima woye aushe?

30 Billy Paul okwa ti, a ti ominute dishona da ya, a fikama apa, owa ongelela nge ongalo yohole. Inandi hala shi ningwe. Osha li . . . Ashike, tangi, shelifa ashike. Onda i pumbwa paife molweendo lange lokoCalifornia. Ohandi i tula mEvaengeli.

31 Oungalo ovo mwa pa nge, omu shii eshi she va ningilwa? Onda ya ko Puerto Rico nokoJamaica oivike ishona ya ya, opo va didilika ovalidilululi omayovi omilongonhe momaufiku omuwoi. Osha ninga shike? Oshitimulongo shoye. Eshi nda ya, omukulunhu woshilando sha . . . omupanguli wonhunhu okwa fikama, okwa ti, “Otu na ovaevangeliste have uya omu noku kufa po eengalo dinene, noku pula oimaliwa inene. Ashike,” ta ti, “eshi Mumwatate Branham e uya, ina indila nande epeni lasha loimaliwa, ine tu indila nande tu fute oifuta yaye yohotela. Ndele okwa futa olweendo laye mwene, oku uya noku aluka.” Oshike she shi ninga? Oimaliwa yeni. Onda hala oku shilipaleka kutya onde i longifa nawa. Opo, kOshipundi shEpangulo, ngeenge handi ka fikama koshipala sheni noshaKalunga, ondi noku ke shi nyamukula, osha ningwa nawa. Onda i kufa amemwene, shama

ashike handi dulu oku ya, oku ninga eshi handi dulu molwa efimano Laye.

<sup>32</sup> Paife itatu dulu okweeta oukalata veilikaneno aveshe poshikando, onghee ohandi va eta ashike, kashona ashike poshikando.

<sup>33</sup> Olyelye e na okakalata keilikaneno onomola imwe? Yelufa eke loye nge oto dulu oku yambuka. Konima lela konima, omukainhu womulaule. Ila oku ngaha, mukainhu. Ninga ondjila yoye u uye apa pomunghulo wokomesho. Paife olyelye e na okakalata keilikaneno onomola mbali? Nge oto dulu oku yambuka, yelufa eke loye, okakalata keilikaneno onomola mbali. Omukainhu womutilyane e li apa. Eewa, mukainhu, ila apa u shikule omukainhu womulaule ou e li apa, apa ngaha. Paife va eta apeshe ondjila *oyo*, Doc, diva nge ou wa yadifwa apa.

<sup>34</sup> Okakalata keilikaneno, onomola nhatu, iho kaleke eke loye pombada nge oto dulu. Ekanda li li lwaapa, omufimanekwa. Onomola nhe, kaleka eke loye pombada. Eewa, mukainhu, lwaapa. Onomola nhano, kaleka eke loye pombada. Omunyasha mukwetu e li apa. Fiyo opapa, keshe umwe womuvo omunailongo kwaame. Onomola hamano, kaleka eke loye pombada, onomola hamano. Onda ifana onomola nhano, onomola nhano? Nonomola hamano, yo omunailongo kwaame. Onomola heyali, iho yelufa eke loye. Yelufa eke loye, ou u na onomola heyali. Eewa, ondi wete ondi shii mukwetu oo. Ondi— ondi wete ondi mu shii. Onomola hetatu, yelufa eke loye nge oto dulu. Omukainhu e li apa. Eewa, onomola omuwoi. Eewa, mukainhu. Onomola omulongo. Eewa, onomola omulongo, omukainhu.

<sup>35</sup> Ope na apa pe nepuko. Onomola ilipipo omulumenhu ou e li apa? Umwe iho tale, vamwe vomunye ovayakuli ileni apa mu tale. [Umwe ta ti, “Oku na omilongohetatu nanhe.”—Sd.] Omilongohetatu nanhe. Onomola omulongo hano kwa li handi ifana, tangi, onomola omulongo. Ashike ohatu ku hange nande ongaho. Oshi li mondjila. Tala, ondi shii kutya onomola yoye oilipi paife. Omilongohetatu nanhe, kaya li, owa ti omilongohetatu nanhe ile shimwe shatya ngaho? Eewa, teelega ashike opo. Itavela ashike. Ohandi ku lombwele, nge ino longifa okakalata oko, okakalata keilikaneno, tala oku noku itavela Kalunga, u tale nge Kalunga ote ku nyamukulile eilikano. Eewa.

<sup>36</sup> Onomola, oya li omulongo? Omulongonaimwe. Eewa, omulongonambali. Paife, nge ito dulu oku yambuka, ashike. . . . Onomola omulongonambali. Omulongonanhatu, onomola omulongonanhatu, konima oko. Omulongonanhe, onomola omulongonanhe, konima lela oko. Onomola omulongonanhanu.

<sup>37</sup> Otava yandje apeshe. Ovamati ava tave va yandje, tyeni ashike, “Olyelye a hala okakalata keilikaneno, kaleka eke loye pombada.” Ove va kufa noku va lumbakanifa aveshe, kape na

umwe e shii kutya elipi ta mono kelipi. Ndele otave va yandje ashike ngaho.

<sup>38</sup> Onomola omulongonanhe. Onomola omulongonanhano, olyelye e na okakalata keilikaneno omulongonanhano, onomola omulongonanhano? Onomola omulongonahamano, konima lela oko. Onomola omulongonaheyali. Paife, nge onomola omulongonahamano oi li metungilo ile a fikama momwaka, liningila ashike ondjila. Onomola . . . Ombili, inandi mona nale eke loye, mumwameme, musho. Ou na omulongonahamano? Eewa . . . [Mumwameme ta ti, “Omulongonaheyali.”—Sd.] Omulongonaheyali. Omulongonahetatu, omulongonomuwoi, onomola omulongonomuwoi. Omilongombali, omilongombali, omulumenhu e li lwaapa. Eewa. Eewa.

<sup>39</sup> Paife ondi wete ohatu i momwaka ou paife, opo tu . . . [Umwe ta ti, “Osha wana.”—Sd.] To ti shike? [“Osha shana.”] Osha wana molwa efimbo. Eewa. Iya, tala oku wa itavela. Eewa.

Natu tale, nge omushikixumba, nawa nelimweneneno, *Itavela Ashike*, nawa lela.

<sup>40</sup> Vahapu vomovanhu momwaka u li apa ovanailongo kwaame. Nghi ku shii. Paife ope na vamwe omu ava natango muhe na oukalata veilikaneno, vamwe tashi dulika muhe na oukalata veilikaneno. Pamwe ohatu dulu oku ifana vali vamwe momukweyo weilikaneno momminute ashike dishona, diva nge twa yukililifa omwakala ou.

<sup>41</sup> Ondi wete ekanda olo apa, Doc, okwe uya mo okudja konima oko, okwa ifanwa, omulongonahamano ile omulongonahe- . . . omulongonahamano. Eewa, ila po lela u mone onhele yoye, omufimanekwa.

<sup>42</sup> Paife, nge ino ifanwa, kashi na sha nasho, uwete, tala ashike wa itavela.

<sup>43</sup> [Umwe ta ti, “Natango ope na *omulongonanhano* wa kambela po, yo.”—Sd.] Onomola omulongonanhano oya kambela po. Pamwe omunhu ita dulu oku yambuka. Nge ito dulu oku yambuka . . . Umwe tala kokakalata keilikaneno kaumwe, pamwe ye omufitamatwi ke udite ko. Nge ou li apa, omulongonanhano, owa tambulwa ko u kufe onhele yoye momukweyo. Nge owa dja mo shuna mo momminute dishona, va tula momukweyo nge onomola yavo ya ifanwa.

<sup>44</sup> Ngeenge twa fiki momukweyo apa, ohatu ifana mo vali vamwe, nge Omhepo Iyapuki inai vaeka etungilo, ovanhu, opo va velulwe.

<sup>45</sup> Paife, paife okafimbo ka piyaana, paife efimbo opo nda tonga Oshili ile nda tonga oipupulu. Paife efimbo opo Jesus Kristus a yelifwa a nyumuka koufi, ile Ye ina nyumuka koufi. Paife efimbo Ye e lifa onghela, nonena, nofiyoalushe, ile Ye ine lifa onghela, nonena, nofiyoalushe. Paife Ye oku noku yelifa e li

Omuveluli, ile Ye ehe fi Omuveluli. Ndele nge umwe okwa hala oku kufa po onhele yange, a ilikanene ovanaudu, owa tambulwa ko u uye u kufe po onhele yange.

<sup>46</sup> Vangapi vomunye mu li momukweyo weilikaneno apa, ngaashi tamu tale apa, mu li momukweyo weilikaneno paife, muhe shii nge, nomu shii kutya nghi mu shii ile sha kombinga yoye, yelufa eke loye.

<sup>47</sup> Mwinya mengungo, u shii kutya nghi shii sha kombinga yoye, yelufa eke loye (natango oto vele) mwinya mengungo. Uwete, oove ngaho.

<sup>48</sup> Paife Kalunga ota ningi shike? Ope na Omushangwa, Omhepo yaKalunga oi li apa, paife otashi longo? Nge ohandi dulu oku liyandja kOmhepo Iyapuki, otashi longo. Ndele itashi longo kwaame kakele we liyandja kOmhepo Iyapuki, “Osheshi oilonga ihapu yeenghono Jesus ina dula oku i longa moshilongo Shaye Mwene, molwokuhaitavela kwavo.”

<sup>49</sup> Paife itavela nomutima woye aushe, kala lela wa ngungumana ngaashi to dulu. Fikama wa mwena, tala. Nge Omhepo Iyapuki oya ningi sha, hano hambelela, hano itavela.

<sup>50</sup> Paife, Omwene, ashishe tu na, ashishe tu li. . . Ova fikama fiyo omaulu avo taa ningi omadwanya, ove li omutumba fiyo tava hale oku ngabuka. Paife, Omwene, nashi shiivike kutya Oove Kalunga. Ndele onda ifana engungo eli pamwe, palombwelo Loye. Ndele onda fikama apa, ha oku monika, ile oku kendabala oku lihumbata ndimunene ile ndi ninge shimwe sha yooloka, ashike omolwaashi etumo nde li pewa kOmwengeli, noku kolekwa paOndjovo Yoye. Nashi shiivike konguloshi kutya Oove Jesus Kristus, Omona waKalunga, ou a nyumuka koufi; nOu nomwenyo mOngeleka Yoye, movanhu Voye, u longo noku twikila oshilonga shelifa Wa longa eshi Wa li oku molutu lombelela. Shi wanifa, Omwene. Nohatu Ku hambelele, mEdina laJesus Kristus. Amen.

<sup>51</sup> Paife Billy Paul oku li peni, oku li metungilo omu? Okwa ya? Ile, umwe okwa wanoku uya apa a kufe po oukalata veilikaneno ava, uwete. Ila, Mumwatate. . . ? . . Omukainhu oku na okakalata keilikaneno meke laye. Ke mu pa ashike, uwete.

Kala lela wa ngungumana paife.

<sup>52</sup> Paife omukainhu ou e li apa, ngaashi ndi shii, omunailongo lela kwaame. Naapa etulepo lOmushangwa la wana, ovanhu vavali nomaukwashiwana avali a yooloka.

<sup>53</sup> Jesus okwe uya pondungu oshikando shimwe, mOmuyapuki Johannes 4, noku shakeneka omukainhu wOmusamaria. Ndele Ye okwa popya naye okafimbo, nafiyo Ye a mona eshi oupyakadi waye wa li. Ndele Ye okwe mu lombwela oupyakadi waye. Ndele, eshi Ye e shi ninga, okwa dimbulula shi li Messias. Vangapi ve shi shii? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.] Oto dimbuluka



eenghundafana davo? Ye okwa ti, “Mukainhu, etele Nge ndi nwe.” Oshike Ye kwa li ta ningi? Ta kwata omhepo yaye.

<sup>54</sup> Ndele okwa ti, “Ondungu oile, ndele Ku na sha oku tekifa. Kashi fi onghedi Ove, Omujuda, u shi indile Ovasamaria.”

<sup>55</sup> Ye okwa ti, “Ashike ngeno wa shiivile Ou to popi naye, ngeno oto indile Nge omeva.”

<sup>56</sup> Nonghee eenghundafana oda twikila fiyo Ye a mona apa oupyakadi waye wa li. Vangapi ve shii eshi sha li oupyakadi waye? Okwa li moluhaelo. Onghee Ye okwa ti, “Inda u ka tale omulumenhu woje mu uye apa.”

Okwa ti, “Nghi na omulumenhu.”

<sup>57</sup> Okwa ti, “Oshi li mondjila. Ou na vatano, naou u li naye paife kefi omulumenhu woje.”

<sup>58</sup> Paife pwilikina eshi a ti. Okwa ti, “Omufimanekwa, ondi wete kutya Oove Omuxunganeki. Otu shi shii kutya ngeenge Messias te uya Ye ote tu lombwele oinima ei. Messias, edidiliko laMessias, Ye osho ta ningi ngeenge Ye te uya; shaashi Ye okwa li Kalunga Omuxunganeki, Omuxunganeki, Moses okwe shi popya.” Ta ti, “Otu shi shii kutya Messias osho ta ningi ngeenge Ye te uya, ashike Oove Lyelye?”

Ye okwa ti, “Aame Ye ou ta popi naave.”

<sup>59</sup> Ndele okwa lotokela moshilando noku lombwela ovanhu, “Ieni, mu tale Omulumenhu Ou a lombwela nge oinima nda ninga. Ou haye Messias?”

<sup>60</sup> Ndele opa fikama omukainhu Omuetiopia pomulumenhu wOmuanglo Saxon, oshikando shotete meshakeno longhalamwenyo; eshi hatu ifana omukainhu womulaule, nomutilyane. Eshi epulo olo la etwa po, metukauko, koshipala shaJesus, Ye okwe ve shi shiivifa diva: kape na eyooloko momaluvula ovanhu. Atushe otwa dja momuti umwe, Adam naEva. Naana. Oilongo tu li mo, oya lundulula oluvala letu; kashi noshilonga nasho. Kalunga okwa fila ovashitwa aveshe: omunhu mutoka, omunhu mulaula, omunhu mushunga, omunhu mundjibi, omunhu mutilyana, naaveshe. Aveshe ovashitwa vaKalunga.

<sup>61</sup> Ashike omukainhu okwa fikama apa molwa sha. Pamwe ye omwiitaveli, pamwe ye ke fi. Pamwe ye omulunde. Ota dulu oku kala omuyapuki. Ota dulu oku kala ta vele, ota dulu oku kala. Ota dulu oku hala; oupyakadi wopashimaliwa. Ota dulu oku kala a fikamena po umwe elili. Nghi shi shii. Inandi mu mona nale, nonghi na ediladilo lasha laashi e lile apa shidulife sha. Ndele omukainhu oku shi shii. Oshi li mondjila, mukainhu? [Mumwameme ta ti, “Eheno, omufimanekwa.”—Sd.] Nge oshi li mondjila, yelufa eke loye opo ovanhu va mone. Yelufa ashike eke loye opo ovanhu. . . Yelufa ashike eke loye. Oku okushakena kwetu kwotete. Paife nge Omwene Jesus okwa hala. . .

62 Nge ota vele, itandi dulu oku mu velula shidulife handi dulu oku ku velula. Ashike nge—nge Jesus oku li apa Ye ita dulu oku mu velula, molwaashi Ye okwe shi ninga nale eshi Ye a fya kuKalvali. Ashike Ye ota dulu oku ninga oku yelifa kutya Ye natango oJesus elifa, nota dulu oku shi itavela, ota dulu oku veluka. Ndele efimbo lelifa ta dulu oku veluka, oto dulu oku veluka, yo, nge oto shi itavele. Oshi li mondjila? [Eongalo tali ti, “Oshi li mondjila.”—Sd.] Paife, Omwene ne shi wanife. Onda teelela evaeko lOmhepo Iyapuki, shoshili.

63 Ndele paife, mEdina laJesus Kristus, ohandi tula keshe omhepo i li omu koshi yepangelo lange, molwa efimano laKalunga.

64 Paife, mukainhu, onda hala ashike u tale kwaame okafimbo. Onda hala u itavele nomutima woye aushe. Ndele nghi na ediladilo laashi u lile apa, oove lyelye, shidulife sha. Ashike Kalunga oku shii ashishé kombinga yoye. Ashike nge Kalunga okwa lombwele nge eshi u lile apa, hano oto itavele kutya Jesus Kristus, Omona waKalunga, oku li apa oku shi ninga noku longa omukalo Ye a ninga eshi Ye a li oku kedu?

65 Engungo otali itavele, nomukoo umwe? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.]

66 Paife ofye ava, oshiningwanima opo shi li. Atushe otu na omake etu pombada, fye ovanailongo kumukwao. Omhepo Iyapuki oya shanga Ombibeli, ya tonga oinima ei kutya otai ningwa mefikuli, kutya Jesus okwa nyumuka koufi noinima ei otai i komesho, oshilonga Shaye otashi twikile, nomomafiku aa axuuninwa otashi kala naana omukalo Ye e shi udaneka tashi kala. Paife oshi li mondjila?

67 Omukainhu, ngaashi e li a lyalyakana, shoshili, ota fenga omake aye molwaashi oku udite shikumwifi pefimbo apa. Ha molwaashi a fikama pwaame; ame omumwaxe, itashi mu ningi a ude ngaho. Ashike oku li—oku li e udite kutya shimwe otashi ningwa. Ndele ou wete efano olo nOuyelegele pombada yalo, mumwameme? Osho tashi ku udira ngaho. Oo Omwengeli wOmwene, Oku li lela kombada yoye paife. Ndele ou li apa molwa nge ndi ku ilikanene, [Mumwameme ta ti, “Eheno.”—Sd.] molwa oupyakadi wombuda ou to hepa kuo. [“Oshi li mondjila.”] Oshi li mondjila, yelufa eke loye.

68 Paife owa itavela? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.] Uwete, tau shivifa, oshiholekwa shomutima. Ngaashi ashike Ye a ti, “Ou na ovalumenhu vatano.”

69 Oto ti paife, ovaenda, oto dulu u tye, “Mumwatate Branham okwe shi papida.”

70 Natu taleni nge Owa papidwa. Onda itavela Owa ti ou na oupyakadi wombuda. Osha li mondjila? [Mumwameme ta ti, “Eheno.”—Sd.] Osha li oshili? [“Eheno, omufimanekwa!”] Ndele ove, ou na etando, yo, nowa dja ashike koshipangelo. Ndele,

opo u shiive kutya ondi li omupiya waKalunga, omulumenhu woye oku li omutumba konima oko. ["Eheno, omufimanekwa, oshi li mondjila."] Ndele oku na oupyakadi, yo. Nge onde ku lombwele oupyakadi womulumenhu woye, oto itavele? ["Eheno, omufimanekwa."] Oku na oupyakadi nolupati laye nombuda yaye. Oshi li mondjila? Yelufa eke loye. Ohandi ku lombwele shimwe shilili. Ondi wete omulumenhu womunyasha, omonamati woye, e li omutumba konima oko, yo. ["Oshi li mondjila."] Omondjila. Ndele omonamati woye oku na oiketi yonhumba. ["Eheno, omufimanekwa."] Oshi li mondjila. ["Eheno, oshi li mondjila. Tangi, Jesus."] Omufimanekwa Stovall olo edina loye. Olo edina loye, Omufimanekwa Stovall. ["Eheno."] Inda keumbo, Jesus Kristus okwa nyamukula omailikano oye! Oto dulu oku mona eshi wa indila, mEdina laJesus.

<sup>71</sup> Paife itavela ashike! Ovanhu amushe nye mu li ovalaule, itaveleni nomutima weni aushe paife. Omwa dimbulula tuu kutya Jesus Kristus, Omona waKalunga, okwa nyumuka koufi? Oyo Omhepo Yaye tai mu udifa ngaho.

<sup>72</sup> Paife apa omukainhu womutilyane. Nghi mu shii, nghi nediladilo kutya oye lyelye, oshike e li, ile—ile kutya oshike u lile apa. Nge oshi li mondjila, yelufa eke loye. Paife owa itavela? Nge Kalunga okwa hala, ota dulu oku hololela omutima waye, ngaashi ashike Ye a ninga omukainhu pondungu, ngaashi Ye a ninga omukainhu womulaule, ovatilyane vangapi tava itavele nge Ye okwe shi ningi? Apa, ame nomukainhu ou, atushe nomake etu pombada, oku okushakena kwetu kwotete.

<sup>73</sup> Ohandi tongo oshinima shimwe, omukainhu ina dja omu. Owa dja koushilo, wa dilila kouninginino eshi we uya apa. Oshi li mondjila. Owa dja koOhio, noshilando osha li Dayton. Oshi li mondjila. Naashi u lile apa, omolwaashi ou na ounghundi. Nou na onghalo yelyalyakano, shaashi iho kofa. Owa kufa omuti wonhumba molwayo. Ove ku ifana "Dixie," oshi li mondjila, Mason. Oshi li mondjila. Shuna, oto ka kofa paife, okudja konguloshi. Jesus Kristus okwe ku velula. Inda mEdina lOmwene.

<sup>74</sup> Nge oto shi itavele! Paife ava mu li mengungo, fimbo evaeko lOmhepo Iyapuki li li apa, nye itaveleni, nye ava muhe na oukalata veilikaneno.

<sup>75</sup> Ongahelipi kombinga yomulumenhu womukulupe ou a fikama apa okafimbo ka ya, ou, ita dulu oku kala . . . ita dulu oku ya momukweyo, oku na onomola yapuka, oku li peni? Ove, fikama keemhadi doye. Owa itavela Jesus Kristus e li Omona waKalunga? Owa itavela ndi li omuxunganeki Waye? [Mumwatate ta ti, "Eheno, omufimanekwa."—Sd.] Eewa. Ou na oupyakadi nomapunga oye. Oshi li mondjila. Owe ku efa paife, inda keumbo noku veluka! Jesus okwe ku ningila epunga liwa, uwete.

Kala neitavelo, wa itavela. Kalunga oKalunga.

<sup>76</sup> Ongahelipi, omufimanekwa? Owa itavela Omwene Jesus Kristus? [Mumwatate ta ti, “Amen.”—Sd.]

<sup>77</sup> Paife, opa li omulumenhu e uya kuJesus oshikando shimwe, nokwa ya a xupifwa, nokwa ya noku lombwela kaume mukwao, noku mu eta. Ndele kaume ou. . . Okwe mu lombwela kutya okwa li omwiitaveli. Ndele okwa li a kumwa kepwilikino laye, ndele ta ti, “Onaini Wa shiiva nge?”

<sup>78</sup> Ye okwa ti, “Manga Filippus ine ku ifana, eshi wa li koshi yomuti, Onde ku mona.” Osha li eemaila omilongonhatu komhunda. Kolupadi, otashi mu pula efiku a alukile komukweyo weilikaneno, naashi e uya momukweyo weilikaneno.

<sup>79</sup> Owa itavela kutya Jesus ota dulu oku lombwela nge kutya oupyakadi woye oshike? Oto itavele nomutima woye aushe? Engungo otali itavele nomutima walo aushe? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.] Ha yemwene e lilile apa. Omolwa umwe elili; noye omukainhu, nokwa vikininwa keyyo, oye mumwanyoko. [“Eheno, oshi li mondjila.”] Ha woye naana. . . Omumwanyoko etata woye. [“Oshi li mondjila.”] Ndele ke li apa. Oku li moshipangelo moTennessee. Onghee oko wa dja. [“Oshi li mondjila.”] Ndele ove. . . Omukainhu oku na etando, ashike inali kwafa sha. Ndele owa fikama apa ponhele yaye. Kalunga na wanife po omhumbwe yoye. Inda, naKalunga ota velula omukainhu oo noku mu kaleka nawa, keitavelo lomulumenhu ou.

<sup>80</sup> Omwene Kalunga, ohatu tokola omunawii ou ta dipaa omwenyo womukainhu oo. Ndele omunhu ou, ou e li omukwanedimo laye, oku nomwenyo molwaashi okwe uya noku fikama ponhele yaye. Jesus, Owa fikama kuKalvali ponhele yetu, nOwe tu velula. Ndele otwe Ku itavela. Nashi ningwe. Amen.

Inda, itavela paife, mumwatate. Ino lipula shimwe shilili.

<sup>81</sup> Ongahelipi? Fye ovanailongo kumukwao. Eshi oshikando shokushakena kwetu kwotete. (Paife kala ashike wa ngungumana, noku pwilikina nawa nokwiilikana.) Nge katu shaafane, notu li ovanailongo kumukwao, pamwe oshikando shetu shotete twa shakana. [Mumwameme ta ti, “Eheno.”—Sd.] Oshi li mondjila? Nge eshi oshikando shotete twa shakana, yelufa eke loye. Nge Kalunga okwa hololele nge kutya oupyakadi woye oshike, hano oto itavele ndi li omupiya Waye? [“Eheno, onda itavela ou li. Ove omupiya waKristus.”] Ohandi ku lombwele paife. Inatu shakana nale, ashike ove Omukentucki. Oshi li mondjila. Owa dja konhele hai ifanwa Somerset, Kentucky. [“Eheno.”] Oshi li naana mondjila. Onda dja koBurkesville, Kentucky. Ndele oto hepa koupyakadi oo u li mo—momandjadja omedimo, oshitopolwa shopedu. [“Eheno!”] Oitumba. Oshi li

mondjila. Eewa, Jewel [“Akutu!”], shuna, Kalunga okwe ku wanifila po eveluko loye. [“Akutu!”]

<sup>82</sup> Owa itavela Omona waKalunga, Jesus a nyumuka? [Mumwameme a veluka koitumba, natango ta ingida, “Akutu!”—Sd.] Nge oto shi tambula! Pamwe owa kumwa kutya omolwashike omukainhu ta hambelele. Oto dulu, yo, [“Akutu!”] ngeno owa li monghalo yokufya. [“Hambelele Edina Laye!”]

<sup>83</sup> Nghi ku shii. Ashike inandi. . .Nge inandi pukifa, onda itavela owa shashwa ongula ei, molwaashi onde ku mona wa ninga sha shiwa. Ashike, oku ku shiiva, nghi ku shii. Owe uya ashike mondama, nosha li. . .okwa—okwa shashwa. Ashike owa itavela kutya Jesus ota dulu oku hololela nge oupyakadi woye? Engungo otali shi itavele nomutima walo aushe? Ondi wete omukainhu ta holoka pokati kange naave. Owa fikama apa molwa omukainhu, nomukainhu oku ku dule. Omolwashike, omeme woye. Ke li apa. Oha di koGeorgia. Ndele okwa lyalyakana lela. Oshikwa shike, elunduluko longhalamwenyo, okuka. Ndele owa fikamena po meme woye. Oshili. Iya, otaka ya kombada yako, noku veluka. Inda, wa itavela paife, ashishe otashi pu. Mu lombwela a kale nomwenyo muwa.

<sup>84</sup> Kalunga ne ku yambeke, omulumenhu womunyasha. Kala neitavelo. Itavela nomutima woye aushe. Nge oto shi itavele! Ilikana.

<sup>85</sup> Ondi wete kutya ove naame ovanailongo. Kalunga oku ku shii ndele Ye oku shii nge. Ashike Kalunga ota dulu tuu oku hololela nge oupyakadi woye? Nge Ye ota dulu, oto Mu itavele?

<sup>86</sup> Ovanhu vangapi mu li omu tamu itavele, nokutya, “Kalunga, ohandi itavele nge Owa lombwele omulumenhu oo?” [Eongalo tali ti, “Ehen. Amen.”—Sd.]

<sup>87</sup> Okafimbo ashike. Omukainhu e li omutumba lela konima youkadona ava apa, a tala nge, ota hepa komandjadja omomaulu. Ndele opo e li omutumba, ta ilikanene umwe elili. Ndele omhepo yaye oya kuma Omupristeli Omukulunhu, noku li mekwatafano naKalunga. Oto ilikanene kaume keni, ou e na oupyakadi wopamadiladilo. Ndele ove li mo—moshilando, oshilando shinini, oCorydon, Indiana. Oshi li mondjila. Nge oto itavele, oto pewa eshi wa indila. Amen.

<sup>88</sup> Ou na edengo lomutima; u li popepi nexulilo londjila. Nandi ku lombwele umwe womomaupyakadi oye, nande, okushila ousekeleta. Teelela omunute, omhepo oyo oya nuka. Ina hala oku shi ninga. Osho sha etifa oupyakadi woye. Apa, omulumenhu womunyasha *ou* e li omutumba lwaapa, okwa hala okweefa ousekeleta, yo. Nge okwa itavele nomutima waye aushe, ondjikilile yokasekeleta otai i. Nge oto shi itavele! Owe shi itavela? Nge to shi itavele noku shi tula moilonga, oto dulu oku mona emangululo loye; onghee *oto* dulu. Ino dja apa. Owa dja

kokule okudja apa, yo. Shuna koOwensboro paife, to hambelele Omwene. Kala neitavelo muKalunga.

<sup>89</sup> Ondi ku shii, ashike nghi shii kutya oshike sha puka mwoove. Nge Omwene okwa hololele nge kutya oupyakadi woye oshike, oto Mu itavele? Hano oupyakadi wedimo loye otau kala nawa. Eewa. Inda keumbo to hambelele, itavela nomutima woye aushe.

<sup>90</sup> Nghi wete ndi ku shii. Fye ovanailongo kumukwao? [Mumwameme ta ti, “Eheno.”—Sd.] Owa itavela? Kutya eshi handi—handi ku lombwele, oshili, ku shii kutya oshili ile ahawe. [“Eheno.”] Eewa, oupyakadi woye womutima otau ku efa. [“Osho ngaho. Tangi.”] Inda keumbo wa veluka.

<sup>91</sup> Nghi ku shii. [Mumwameme ta ti, “Ahawe.”—Sd.] Ashike Kalunga oku ku shii. Owa itavela nge okwa lombwele nge kutya oupyakado woye oshike, naapa u li, oto veluka? Mombuda yoye. Inda keumbo paife, otau ku efa noto kala nawa.

<sup>92</sup> Oto lipula Kalunga ota dulu oku velula oshitumba osho noku shi kaleka nawa, pehe netando? Ou li? Yelufa omake oye nge owe shi itavela. Inda keumbo shi tambula, mEdina lOmwene Jesus. Itavela.

<sup>93</sup> Oshikumwifi, eshi nda ti kutya, ou noshinima shelifa. [Mumwameme ta ti, “Eheno, ondi na.”—Sd.] Oshitumba. Ou udite eliudo lilimbiliki eshi nde shi tonga, shaashi eemhepo adishe oda nuka, poshikando. Inda, Jesus Kristus ote ku velula. Itavela.

<sup>94</sup> Ove omulumenhu womunyasha, u na odindo, ashike owa itavela kutya Jesus ote ku velula? Nge owa itavela, enda, itavela, noku kala nawa.

<sup>95</sup> Vangapi mwa itavela nomutima weni aushe? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.]

<sup>96</sup> Ongahelipi nge inandi tonga ondjovo kwoove, ashike ondi ku lombwele kutya Kalunga okwe ku velula eshi we uya mokolonela opo nou na eliudo lilimbiliki, oto itavele nge? Inda keumbo, owa veluka. Jesus Kristus okwe ku velula.

<sup>97</sup> Ove omukainhu womunyasha to hepa kelyalyakano. Owa itavela kutya Kalunga ota velula elyalyakano olo noku li ku kufa? Owa kala to kendabala oku mona onhele yoku tamekela. Oyei ngaha apa. Inda paife, to hambelele, wa hafa. Osha pwa, molwoye. Itavela nomutima woye aushe.

<sup>98</sup> Ou na onghalo yelyalyakano oyo ya etifa oupyakadi wedimo. [Mumwatate ta ti, “Oshi li mondjila.”—Sd.] Owa veluka eshi wa yambuka konima oko, omufimanekwa. Olo etomhelo kwa li nda teelega u uye. Inda, ka lye ouvalelo woye, veluka.

<sup>99</sup> Oupyakadi woshikainhu, elyalyakano, epiyaano. Oshi li mondjila. Otau ku efa paife. Inda keumbo wa veluka, mEdina lOmwene Jesus. Kala ashike neitavelo.

100 Ou na edjoponhele loshikainhu, oshi li mondjila, la etifa ekukuto. Ola kangheka ei. Itavela, Jesus Kristus ote ku velula. Inda keumbo, itavela nomutima woye aushe.

101 Paife, ou na onghalo idjuu, oi li momutima woye, okufita. Owa itavela kutya Jesus Kristus ote ku velula? [Mumwameme ta ti, “Eheno.”—Sd.] Nge owe shi itavela, inda mEdina lOmwene, wa veluka. Kala neitavelo muKalunga.

102 Eewa, mumwatate, owa itavela kutya Jesus Kristus ote ku velula, yo? Enda ashike momukweyo, to hambelele Omwene.

103 Vangapi paife mu li oko mwa itavela Omwene Jesus? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.] Ye oku shii keshe . . . . .

104 Omufimanekwa Nash, ondi ku shii, ashike itandi dulu oku kwafa Ouyelele oo oku u kwatela kombada yoye. Ondi ku shii, ashike oto ilikanene umwe elili. Okamhutu kashona, okaana kashona, kake li apa. Ohaka di moTennessee. Osho yo, oto ilikanene ndokotola kaume koye ou e na oupyakadi womutima. [Mumwameme ta ti, “Akutu Kalunga!”—Sd.] Ndele omwalikadi waye oku na ombada inini. [“Akutu Kalunga!”] Oshi li mondjila. Itavela, noto kala nawa.

105 Omukainhu munini e li omutumba kexulilo loshipundi oko, nomunwe waye u li kokanya kaye, oto lipula shike, omukainhu omunyasha? Ou na etekauko lelyalyakano. Owa mbadapala oku kala u na likwao. Oshi li mondjila. Nge oshi li mondjila, yelufa eke loye, ngaashi to pushula omahodi oye momesho oye. Ino tila, ito kala u li na.

106 Omukainhu e li omutumba popepi naave opo, ou na oasma, oupyakadi womidi depunga. Xulifa po okushila omakaya, otau ku efa.

107 Kala neitavelo muKalunga. Itavela nomutima woye aushe. Nge oto shi itavele, oinima aishe otai dulika!

108 Apa omukainhu e li omutumba konima yomukainhu ou apa. Ondi shii kutya ove . . . Omukainhu, okafimbo ashike, edina laye Omufimanekwa Evans. Okwa dja koKentucky, Louisville. Oshi li mondjila. Nghi ku shii. Ou shii kutya oshili. Ou na oupyakadi womutima, u na oupyakadi nomatwi oye. Oshi li mondjila. Nge oshi li mondjila, yelufa eke loye. Shuna koLouisville, Jesus Kristus okwe ku velula.

109 Ohandi shongo eitavelo loye, mEdina laJesus Kristus, u shi itavele. Kesheumwe u li omu, itavela nomutima woye aushe! Konima lela, wa fikama konima, ove itavela. Ku noku kala monhele yonhumba. Lwokombinga *oku*, itavela! Vangapi ve li konima oko va pumbwa eveluko? Yelufeni omake eni, mu tye, “Onda itavela, Omwene.” Kala neitavelo!

110 U li omutumba konima kombinga *oku* apa, ondi wete omulumenhu ta ilikana nelitulemo, memoniko, a fikama po, oye omuudifi, okwa fikama poshiudifilo, nota udifa molwa

ehapupalo . . . ta ilikanene ehapupalo moshilonga shaye. Inandi mu mona nale monghalamwenyo yange. Ashike osho to ilikanene, mumwatate. Oto shi mono paife. Itavela Omwene Jesus!

<sup>111</sup> Ope na omulumenhu e li omutumba konima yaye oko, ou e na shimwe sha puka nokwooko kwaye, edita mokwooko kwaye. Oku li yo . . . Nge owe shi itavela, omufimanekwa, oto dulu oku tambula eveluko loye. Amen.

<sup>112</sup> Ashike *apa* pexulilo lomukweyo ou apa, utivali mo, omukainhu munini nomutwe waye wa nyongamekwa, konima lela wa yuka konima, e li po omutumba ta ilikana, oku na oupyakadi wokamunda komaxu. Osho ngaho, omukainhu, owa tula eke loye pombada, nondi shii kutya owa—owa li oove to ilikana. Owa tambula eveluko loye ashike.

<sup>113</sup> Ongahelipi kusho, owa itavela Jesus a nyumuka koufi? [Eongalo tali ti, “Amen.”—Sd.] Hano Ye oku li apa paife? [“Ehenol!”] Owe Mu itavela? [“Amen.”] Hano nge owa itavela nge, nge onde ku lombwela Oshili yOmbibeli, ndele Kalunga okwa punguluka noku shilipaleka kutya onde mu lombwela Oshili, osho tashi ti, osho naana, Omwene Jesus oku li apa. Oshi li mondjila? [“Amen.”]

<sup>114</sup> Hano ninga ngaha, ninga ngaha, ino limbililwa, tula omake oye kombada yaumwe e li omutumba popepi naave. Ohandi ilikana okudja oku, nongudu aishe yomunye otamu veluka paife ngaha nge omwe shi itavela. Otamu shi itavele? Tenhekafaneni omake eni, hano. Amushe ava mwa itavela tamu ka veluka paife, tamu ti, “Amen.” [Eongalo tali ti, “Amen!”—Sd.] Paife nye . . . Ohandi ka tonga eilikano eli. Li ilikaneni, li ilikaneni konima yange.

<sup>115</sup> [Eongalo tali endulula eilikano eli, konima yaMumwatate Branham—Sd.] Akutu Omwene, Omushiti womaulu nedu, Omutoti wOmwenyo waalushe, Omuyandji woshali keshe shiwa, ondi li momhumbwe, Omwene, yeenghono develuko Loye. Nohandi ilikana opo U pe nge eitavelo oku li tambula. Olo eudaneko Loye. Onda itavela kutya oove Jesus e lifa ou a enda komunghulo waGalilea, a hepekwa koshi yaPontius Pilatus, a fya, a nyumuka, a londa kEulu, a yandja eeshali kovanhu, mOmhepo Iyapuki. Onda itavela kutya Omhepo Iyapuki oi li apa tai twikile oshilonga shelifa osho Wa longa eshi Wa li oku. Onda hafela eudaneko olo. Onda tambula eveluko lange. Onda udaneka oku Ku kalela noku dulika kOipango Yoye, okweenda mOuyeleele. Nopaife onda itavela, molwaashi onda ninga elihepaululo eli, kutya onda veluka koipute Yoye.

<sup>116</sup> Kala omutumba wa ngungila. Paife lipula ashike, olo elihepaululo loye, Kalunga ote uya mwoove paife. Fudila mo Omhepo Iyapuki, meitavelo, “Onda itavela kutya onghalo yange oya veluka. Onda itavela kutya ouvela wange aushe owa kufwa



po.” Ou li paife mOukalipo waKalunga. Ku udite Omhepo oyo? Matula omutima woye, e—eitavelo loye. Omhepo Iyapuki otai velula ovanhu paife ngaha; okakadona kanini ke li ashike omutumba apa, mukwao umwe kolulyo lange. Komesho akushe okwa fa kwa minikilwa kEenghono daKristus a nyumuka. Oku li mengungo. Oku li movanhu. Paife, ola li eilikano loye.

117 Paife ohandi ka ilikana noku indila omunawii welimbililo a dje mo mwoove.

118 Akutu Omwene Kalunga, Omushiti wOmaulu nedu, uda eilikano lange, Omwene; diva, fimbo Omhepo Iyapuki i li apa, manga ovanhu inava kana.

119 Ohandi tokola omunawii. Jesus Kristus okwe ku kufa efindano, Ye okwe lifindana kuKalvali; Ye omufindani keyo, omunawii, oheli, nombila, noku nyumuka mefiku etitatu, noku nomwenyo fiyoalushe. Dja po apa, Satana, ove oshifindwa. Efa ovanhu ava, va efa va veluke, mEdina lOmwene Jesus Kristus.

120 Amushe ava mwa tambula eveluko leni, fikameni keemhadi deni paife ngaha. MEgina laJesus Kristus, yambuka! Amen. Yelufa omake oye kuYe, u Mu hambelele. Ovanhu aveke ava ndi wete vehe li, ope na omulumenhu e li omutumba apa moshipundi shokatemba, Gane Heelie. Ondi shii eshi oudjuu waye u li, oku na oudjuu wopolio.

121 Tashi monika sha fa okatemba koshipundi konima *apa*. Natu taleni. Ope na oudjuu, omukainhu e na omhati imwe. Oshi li mondjila? Owa itavela ndi li omuxunganeki waKalunga? Ame omunailongo kwoove. Itandi dulu oku ku velula. Ashike owa itavela kutya Kalunga ota dulu oku lombwela nge kutya oupyakadi woye oshike? [Mumwameme ta ti, “Eheno.”—Sd.] Nge osha ningwa, otashi ku kwafa? Ou noudu wosuuka. Oshili. Paife shi itavela, inda keumbo wa veluka, moshipundi shokatemba. Osho ashike u noku ninga, okwiitavela Omwene Jesus Kristus, u veluke!

122 Yelufa omake oye paife, u—u tye, “Tangi, Omwene, molwoku velula nge. Tangi, Omwene, molwoku velula nge. Ohandi Ku hambelele, Omwene, molwoku velula nge. Kalunga omuwa! Kalunga omunene! Kalunga oku nondilo! Kalunga owashili! Kalunga oku li apa! Omhepo Iyapuki oi li apa. Eenghono daKalunga odi li apa. Nopaife onda itavela naashishe shi li mwaame, kutya Jesus Kristus, Omona waKalunga, okwa velula nge. Amen.”

123 Nge ope na umwe apa ou wa tokolwa oulunde, nou shii kutya oulunde woye kau li koshi yOhonde, nopaife ngaha mOukalipo waKalunga, Ou e shii omadiladilo oye, nOmhepo Iyapuki otai shi lombwele nge, owa hala oku Mu tambula onga Omuxupifi woye wopaumwene, wa hala oku dimbulukiwa meilikano? Yelufa eke loye, amushe ava mu li omu. Kalunga ne mu yambeke, naave, naave, naave, naave. Oshi li mondjila.

Konima oko, ove, nolwaapa. Oshili. Konima apa, Kalunga ne ku yambeke, mumwangemati. Kalunga ne ku yambeke lwaapo. Ndele Kalunga ne ku yambeke. Oshi li mondjila.

<sup>124</sup> Uwete, Omhepo Iyapuki ihai puka. Ngeenge Omhepo Iyapuki tai ti...Okwa li nde lilongekida oku shunifa elongelokalunga kuMumwatate Neville, molwa eveluko li li komesho, ashike Shimwe osha ti, “Ova pumbwa eveluko lomwenyo.” Nge owa hala oku tambula Jesus onga Omuxupifi woye wopaumwene, nyongameka omutwe woye okafimbo. Natu ningeni eilikano.

<sup>125</sup> Mumwatate Neville, ohandi xwema unene, ove ninga eilikano eli, li ninga. Eewa.

<sup>126</sup> [Mumwatate Neville ta ilikana, “Tate Omukwaulu, mEdina lOmwene Jesus Kristus, Ou a enda nefimano apa mokati ketu konguloshi. Ngaashi ava va nyongameka omutwe wavo, meitavelo konguloshi, va itavela kutya Oto dulu oku va mangulula, apeshe omwenyo nolutu. Xupifa ava tava itavele paife meitavelo lelidilululo. Kalunga Omuholike, onguloshi ei nai kale onguloshi ya yooloka kuvo. Va pa paife ehalo, Akutu Kalunga. Ndele va pa paife, Akutu Omwene Jesus, ehalo lihapu lokushiiva omatimba a dimwa po. Xupifa keshe umwe, Akutu Kalunga, ou a nyongameka omutwe waye oko, a indila ohokwe meilikano. Ndele nava kale, okudja efimbo eli, nava lalakane momutima wavo oku Mu kalela Ou e va fila. MEdina laJesus nomolwaJesus twa ilikana. Amen, naamen. Omwene na hambelelwe!”—Sd.]



*EDIDILIKO LAMESSIAS* OSH59-0329E  
(The Sign Of The Messiah)

OMISHOLONDODO DETUMWALAKA LOPAASA

Etumwalaka eli kuMumwatate William Marrion Branham, patamekelo layandjelwe mOshiingilisa monguloshi yOsoondaxa yOpaasa, Malisa 29, 1959, kEtwaliongalo Branham moJeffersonville, Indiana, U.S.A., ola kufwa okudja kekwatelo lengenete teipa nola lanyanyangidwa metwokumwe mOshiingilisa. Efatululo eli Oshikwanyama ola nyanyangidwa noku andjakanekwa koVoice Of God Recordings.

OSHIKWANYAMA

©2018 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS, SOUTH AFRICA OFFICE  
58 DISA ROAD, ADMIRAL'S PARK, GORDON'S BAY 7140 WESTERN CAPE  
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)

## Oufemba didiliko

Eemhito adishe oda kalekwa. Embo eli otali dulu okunyanyangidwa koprinta meumbo molwa elongifo lopumwene ile okuyandjwa po, oshali yovene, onga oshilongifo okuandjakaneka Evaengeli laJesus Kristus. Embo eli itali dulu ku landifwa, okwiindjipalekwa mondwanga, okutulwa kowebite, okutuvikilwa momukalo wonumba, okufatululilwa momalaka akwao, ile okulongifwa molwa eyambidido lopashimaliwa pehe na epitikilo laVoice Of God Recordings®.

Molwa ouyelele uhapu ile molwa oilongifo ikwao ili po, alikana kwatafana:

VOICE OF GOD RECORDINGS  
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.  
[www.branham.org](http://www.branham.org)